

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(CLUJ), Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
199. szám
Szeptember 1.

Szombat

Nem volt kellemes

bizonyos körökben hosszú napokig az a hír, hogy a kormány leépíti az ugynevezett törvénytelenül kinevezett tisztviselőket. Nem tudjuk, hány tizezerember egzisztenciájáról lett volna szó, de egy kicsit komikus az, ha egyik kormány jön és a másik megy, akkor az előd által szankcionált kinevezéseket egyszerűen törvénytelennek minősíti. Hogy mennyiben törvényes ez a törvénytelen megállapítás, vagy mennyire alkotmányellenes ez, ne fejtessük. Még azt sem, hogy ha a törvénytelen kinevezés alkotmányellenes, vagy azt sem, hogy maga a kijelentés sem mindenben bír alkotmányosság színezetével. Egy hétig tartott csak a megriadás a „törvénytelenek” között... Hála Istennek a veszély elmúlt, maradnak a tisztviselők és marad mindenki a helyén. Pompás és helyes.

És most, hogy ettől az intézkedéstől ha el is vagyunk ragadtatva, nem mehetünk el szó nélkül az ország tényleg régen rágódó tünet mellett. Ez a tünet pedig az, hogy különös ambícióktól fűtött jóévtágyu és zsákmanó kedvelő korifeusok furcsa móhossággal vetik magukat a pénzszerzés különböző válfajaira. Most nem panamáról, nem lopásról, nem sikasztásról, sőt még becstelenségről sem beszélhetünk, csak ismételtük, hogy tünetről. Ezt a tünetet pedig álláshalmozásnak nevezzük. Ennél inkább állásuszorának nevezném, uzorásoknak azokat, akik két-három, vagy tíz állásban ülnek, azért, mert ezer meg ezer ember szája elől görcsös kezekkel kuporgatják el a száraz kenyeret. És hogyha a kormány már tisztviselőleépítésekről beszélt, de visszakozott és most már csak a fizetések újabb redukálásáról cseveg félhivatalos formában, akkor meg kell döbbernünk azon, hogy a kormány, amelyik a fizetésredukálásokat kancsukájával akarja ismét végigverní a kis egzisztenciák hátát, ugyanakkor megengedi, hogy orrfennhordó, autó sétáló, palotákban lakó nagyságok öt-tíz állás után havonta százezreket vágjanak zsebre. Hát igen: a kormány, ha már a tisztviselők leépítéséről ábrándozott, akkor igenis ezeket az ábrándokat váltsa valóra. Drákói intézkedésekkel tiltsa meg, hogy az állami főtisztviselők, különböző fő- és aldirektorok, miniszterek, alminiszterek, államtitkárok ne vállalhassanak se bankoknál, se intézményeknél, se vállalatoknál busás baksisokkal csörgedező állásokat. Ne lehessen ebben az országban egyetlen olyan ember sem, akinek egy állásánál többje van. Mert

ez, akárhogy csűrjük-csavarjuk a dolgot, a pénzszerzésnek nem éppen korrekt formája. Különösen akkor nem, amikor a silány fizetésű tisztviselő a haját tépi kinjában, mert nem tudja fizetni a havonta felhal-

mozódó adósságait. Mikor ezrek és tizezrek duvad-szemekkel nézik a napot és éjente a sápadt holdat, mert nincsen egzisztenciájuk, nincs kenyerük, csak a szörnyű bizonytalanság átkából táplálkozhatnak.

Igen: a kormány kezdje meg itt a leépítést, de olyan szigorú eszközökkel, hogy bárkinék elmenjen a kedve ilyen módon nyakig fürdeni a jólejtben.

(-ras.)

Gázháboru elleni védekezésre szervezik meg az ország lakosságát az őszi manőverekkel kapcsolatosan

(BUKAREST.) A katonák nyári szabadsága szeptember elsejével lejárt és ezzel a dátummal megkezdődik a második kiképzési periódus, amely egy és félhónapig fog tartani. Ez alatt az idő alatt a nagyvezérkar ki fogja dolgozni

az őszi manőverek végleges tervét, amely arra szolgál, hogy a tisztek háborús gyakorlatot szervezzenek.

Az őszi manőverekkel kapcsolatosan még tavaly Craiova fölött nagy légi gyakorlatokat rendeztek, amelykora voltak hivatva, hogy a városok légi védelmét minél tökéletesebben biztosíthassák.

Antonescu tábornok, a nagyvezérkar főnöke most azon a terven dol-

gozik, hogy

az ország egyik tartományát védelmi hálózattal lássák el a hadsereg repülőflotta-támadásával szemben.

Ugyancsak gáztámadási védekezési módozatokat fognak kidolgozni, amelyek arra vannak hivatva, hogy a lakosság gáz elleni védelmét minél jobban meg lehessen szervezni.

Tudvalevő az a tény, hogy a falvak teljesen kézenlétlenül állanak egy esetleges háborús gáztámadással szemben.

A légi- és gáztámadás védelmi problémája a világ összes nemzeteinek hadseregeit foglalkoztatja és mindegyik arra törekszik, hogy minél hat-

hatóbb védelmi eszközt találjanak ki a borzalmas láthatatlan ellenség ellen. A nyugati államokban már évek óta földalatti menedékhelyeket építenek és arra törekkeznek, hogy háboru esetén otthon maradt polgárok életét minél jobban biztosítani lehessen.

A nagyvezérkar azon a terven is dolgozik, hogy a „Jóestét!” által pár héttel ezelőtt megemlített előzetes katonai kötelezettségre behívott ifjak minél nagyobb légi és gázvédelmi kiképzésben részesüljenek.

Ezek az előzetes katonai kiképzések egyidőben lesznek az őszi manőverekkel, vagy esetleg külön fogják választani ezektől.

szolgálatba.

Németország az utolsó percben küldte el képviselőjét a keresztény egyházak gyűlésére,

amely a német hivatalos egyházat fogja reprezentálni a gyűlésen. A német egyházi képviselő beszéde elé nagy érdeklődéssel néznek az illetékes körök.

Elitéli a Népszövetség erélytelen békepolitikáját a keresztény egyházak világszövetsége

(KOPENHÁGA.) A keresztény egyházak világszövetsége 3 pontban foglalta össze nézetét a mai viszonyokról. Mélyen elitéli, hogy a nemzetek szövetsége

nem fejtett ki erőt arra nézve, hogy megakadályozza az örült fegyverkezést

és hogy annyira erélytelen, hogy nem tud felmutatni

egyetlen egy olyan tettet, amely lyel a világbékét szolgálta volna.

A szövetség felhívja a világ összes nemzeteit, hassanak oda, hogy

a népek a béke szellemében fejlődjenek

és ne a gyűlölet lobogó tüzét élesz- szék egyre nagyobb mértékben.

Ajánlja a világ összes nemzeteinek, vezessék be azt a rendszert, hogy, ha

a hadköteles ifju nem akar katonai szolgálatba lépni, úgy a katonai kiképzés időtartamára osszák be ingyenes állami

Japán Észak-Kína kulcsa: Vei-Hai-Weire is ráteszi a kezét

(LONDON.) A Vei-Hai-Vei kínai kikötőben tegnap véres összeütközés volt a kínai és japán munkások között. Távolkeleti jelentések szerint az összetűzésnek számos halottja és sebesültje volt. A japán kormány több hadihajót küldött a kínai kikötőbe, hogy a japán alattvalók életét biztosítsa.

Vei-Hai-Vei kikötő Észak-Kína kulcsa és ha Japán erre is ráteszi a kezét, egész Észak-Kína fölött nyo-

masztó katonai fölénybe kerül. A japán hadihajók egyelőre Dairen kikötőjében horgonyoznak, de minden pillanatban várható, hogy a legfelsőbb katonai hatalom parancsára teljes gözzel

a kínai kikötő felé eveznek

és ha a külföldi hatalmak nem avatkoznak bele, Japán megint egy hatalmas lépéssel fog előrenyomulni imperialisztikus törekvéseiben.

Röntgenszemű emberek, akik bűntényeket lepleznek le

Távolbalató fenomenek segítségével derítették fel két gyilkosság körülményeit

Vannak úgynevezett telepátikus csodaemberek, akik az utóbbi időben különösen Franciaországban és Amerikában nem egyszer

döntő szerepet játszottak bűntények földelésében.

Ilyen két rendkívül érdekes bűnet zajlott le a közelmúltban. Az egyik bűntényben, az úgynevezett Pinet-Branson-esetben egy párisi telepátikus fenomen, Malebranche vezetett a gonosztevő nyomára. Pinet, egy montecarlói szállós ellen az a gyanu merült fel, hogy

meggyilkolta Branson angol festőnőt, egy dúsgazdag nőt, akinek holttestét nyaralójának a kertjében találták meg.

A nyomozó hatóságok véleménye szerint Pinet, akit a festőnő örököseinek tekintettek, a bűntény révén akart a hatalmas vagyon birtokába jutni. A gyanúsított a leghatározottabban tagadta a bűncselekményt és azt állította, hogy Miss Branson öngyilkosságot követett el. A törvényszéki orvosszakértők ellentétes véleményeket adtak a tanúk vallomásai sem állottak összhangban egymással. A bűntények ebben a stádiumában fordultak a nyomozóhatóságok Malebranchehoz. A telepátikus fenomen eleget tett a meghívásnak, felkereste azt a szobát, ahol Miss Branson közvetlenül utolsó sétája előtt tartózkodott és transzállapotba mélyülve, megkezdte a bűntény történetének a rekonstrukcióját. A titkárja, aki egyben gyorsíró is, a transzbamerült telepátikus fenomen szavait szó szerint lejegyezte. Malebranche látomásait a következőképpen adta elő:

Branson festőnő egy kis kerek asztalnál ül és a vocsráját fogyasztja. Egyszerre cöngetés hallatszik. A festőnő feláll s egy fiatalember lép a szobába. A fiatalember személyleírása megegyezik Pinet személyleírásával. A fiatalember és a festőnő együtt lemennek a villa kertjébe. Élénk szaváltás zajlik le közöttük, a férfi elbucszuk és sietve otthagyja a festőnőt. Néhány perccel később Miss Branson egyedül áll a villa kertjében lévő kútnál.

Revolvert vesz ki a retiküljéből

és agyonlővi magát. Elettelen teste belezuhan a kútba...

Malebranche-nak ez az elbeszélése egészen valószínűnek tetszett és az esküdtek ezen az alapon fel is mentették Pinet-t az ellene emelt vád alól.

A másik érdekes, telepátikus fenomenről földerített bűneset San Franciscóban történt. Ralph Elliot-ot San Francisco külvárosában agyonlőve találták meg, nem messzire egy éjszakai mulatótól, amelynek a tulajdo-

nosnőjét vették azután gyanúba a nyomozóhatóságok. A telepátikus képességű Morand azután transzállapotában elmondotta, hogy nem a mulató tulajdonosnője a bűntény elkövetője, hanem egy soffőr, aki megleste az áldozatot és orvul lelőtte. Nem sokkal ezután elfogtak egy betörőbandát s velük együtt egy soffőrt, aki a betörőknek a fuvarozója volt. Rövidesen sikerült azután erre a soffőre rábizonyítani, hogy ő gyilkolta meg Ralph Elliotot.

Select-Mozgó

Ma este 9 órakor ünnepélyes megnyitó, bemutatóra kerül:

Vágyak ritmusa

pompás rendezésű, rendkívül elegáns film, főszerepekben:

Joan Crawford, Clark Cable, Franchot Tone

Műsoron kívül a legújabb **Silly Simphonie**.

Nem lehet tagja a Népszövetségnek Szovjetoroszország

(LONDON.) A „Daily Express” jelenti, hogy Szovjetoroszországnak a Népszövetségbe való felvétele elé akadályok gördültek. A svájci szövetségi tanács ugyanis ellenzi a szov-

jet felvételét a Népszövetségbe és a népszövetségi alapokmány úgy intézkedik, hogy csak egyhangú hozzájárulással vehetők fel az egyes államok a Népszövetség tagjává.

Emlékművet kapnak a magyar szabadságharc dicső alakjai Budapesten

(BUDAPEST.) A magyar fővárosban rövidesen két újabb nagyszabású emlékművet állítanak fel. A közeljövőben

Görgey Arthurnak, a magyar szabadságharc legendáshírű hősének állítanak fel lovasszobrot a hadtörténeti múzeum előtt. Szeptember első napjaiban a lengyel légiónisták emlékművét leplezik le a

Hungária-körút sarkán. E nagyszabású emlékmű leplezésére Lengyelországból is nagyon sokan bejelentették részvételüket.

Kecskemét város közigazgatási bizottsága gróf Fáy István főispán elnöklésével tegnap ezer pengő hozzájárulást szavazott meg II. Rákóczi Ferenc budapesti szobrának felállítására.

Rákócziak ismeretlen levelezését találták meg a moszkvai cári levéltárban

(BUDAPEST.) A „Pester Lloyd” úgy értesül, hogy a moszkvai cári titkos levéltárban megtalálták I. és II.-ik Rákóczi Ferencnek, valamint Rákóczi Györgynek eddig még ismer-

etlen levelezését. A levelek igen értékes történelmi dokumentumokat tartalmaznak a lengyel trón betöltésére vonatkozólag.

Bukaresten át indított „árut” Konstantinápoly felé a nagyváradi leánykereskedő

(NAGYVÁRAD.) Vakmerő leánykereskedő-banda garázdálkodott a napokban Nagyváradon. A városban megjelent egy titokzatos szöke-haju, fekete ruhába öltözött asszony, aki az uccán fiatal leányokat szólított meg. Az asszony főleg olyano-

kat keresett ki, akikről úgy látta, hogy állás nélkül vannak.

Igy került az asszony hálójába öt társnőjével együtt a 17 éves Kohn Klári nagyváradi állás nélküli masamód. Az asszony a hiszékeny leányokat lakására

vezette, ist elegánsan kiöltöztette őket, majd az első vonattal utnak indította az „árut” Bukarest felé.

A jegyeket egészen Konstancaig váltotta meg. A leányokat az asszonyon kívül annak bűntársai kísérték.

Kohn Klári utközben rájött arra, hogy leánykereskedő hálójába került és az asszony valószínűleg többek megbízásából „szerezte be a friss transzportot”, hogy a tapasztalatlan, csinos nagyváradi leányokat Konstancán keresztül Konstantinápolyba szállítsa. Az asszony szigorúan őrizte áldozatait és amikor megérkeztek a bukaresti állomásra, mindegyikkel iratott

az otthonlevőeknek levelezőlapot, amelyben megnyugtatták szüleiket, hogy állást kaptak és jól érzik magukat.

Kohn Klári is írt levelezőlapot, persze az asszony felügyelete alatt és ezért észrevételeit nem írhatta meg. A bátor leány nem vesztette el fejét, hanem leste az alkalmat, amikor megszökhett kíséretétől. Így történt azután, hogy a bukaresti pályaudvar forgalmában sikerült eltűnnie az asszony szeme elől. Nyoruban kocsihoz ült és a legközelebbi rendőrküldetésre hajtatott. Itt elmondotta különös utazását és védelmet kért a szöktető ellen. Mire azonban a hivatalos vizsgálat megindult, az asszony az öt leánnyal sürgősen továbbutazott Konstanca, azóta már azt jelentik, hogy sikerült behajózniuk Konstantinápolyba. A bukaresti rendőrség őrizetbe vette Kohn Klárit, miután semmi igazoló írás nem volt nála és egyben értesítést küldtek Nagyváradra szüleinek, hogy vigyék vissza leányukat. Most országsszerte nyomozás indul a leányszöktető-banda kézrekerítésére.

RÁDIÓ

SZOMBAT, szeptember 1.

Bukarest. 13. Lemezek. 14.40: Könynyű lemezek. 18.05: Jazz. 19.20: Jazz. 20.21: Lemezek. 21: Rádiózenekar szláv hangversenye. 22.20: Rádiózenekar. 23.30: Vendégfő zene.

Budapest. 7.45: Torna. 10.45: Hírek. 11: Török mesék (felolvasás). 11.40: 10 perc fényképezés (felolvasás). 13.10: Ének zongora kísérettel. 13.45: Hírek. 15.30: Közvetítés Szombathelyről az ünnepi hét megnyitásáról. 16.25: Hírek. 17: Ezenmesterműhely a Rádióélet ifjúsági órája. 17.45: Hírek. 18: Északamerikai csodaparkja. Utirajz. 18.30: Magyar nóták zongorán. 19: Rádióamatör-porta. 19.30: Szimfonikus zenekar. 20.05: A társbeszélő nemzetközi tanácsadó bizottságának budapesti jubiláris értékezte. A m. kir. postavezérgazdátó előadása. 20.45: A hegedű. Elbeszélés. 21.15: Daljátékelőadás a Studióból. „Mézeskalács” három felvonás. 23.30: Hírek. 23.50: Cigányzene.

Bécs. 13. Lemezek. 14.20: Lemezek. 15.10: Művészlemez. 17.40: Mandolin-zene. 18.40: Zenekar. 21.05: Dall és ének. 22.15: A muzsikás lány operett előadás. 24.15: Jazz.

Berlin. 7.20: Könynyű zene. 14.15: Induló és tánclemez. 15.15: Operett lemezek. 17: Kis rádiózenekar. 19.20: Hangjáték zenével. 21.15: Római far-sang operett négy képen.

Kassa. 19.55: Magyar hírek.

Varsó. 13.10: Népzene. 18.15: Zenekar. 21: Zongora hangverseny. 21.40: Szimfonikus zenekar lengyel hangversenye. 22.12: Ének rádiózenekar kísérettel. 24.05: Tánczene.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureş, Braşov, Ploieşti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul Bucuresti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.

Menetjegy . . . Lei 400

Menettérít-jegy . . . 700

Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhetők be.

Meg kell szüntetni a közpénzek körüli zavarokat, hogy rendbe jöhessenek az ország pénzügyei - mondja a kiküldött francia szakértő

(BUKAREST.) Feltűnést keltő cikket írt az egyik bukaresti lapban George Stroe ismert közgazdász, aki részletesen ismerteti Auboin Roger párisi pénzügyi szakértő legutóbbi jelentésének ama részeit, amelyek mostanig nem kerültek nyilvánosságra a fővárosi napisajtóban. A Nemzeti Bank technikai szakértője, ahogyan Auboin nevezik, nemcsak gazdasági és pénzügyi helyzetünket jellemezte jelentésében, de fontos javaslatokat tett Románia súlyos pénzügyi szituációjának megjavítása érdekében. A francia pénzügyi szakértő megállapítása szerint

a közpénzek körüli zavarokat sürgősen meg kell szüntetni, mert enélkül semmiesetre sem jöhetnek rendbe az ország pénzügyei, hiába emelnék a közterheket, hiába eszközölnének ki az állam vezetői új fizetési engedményeket a külföldön, ha a mostani rendszert gyökeresen meg nem változtatják.

Az államháztartás helyzete és a költségvetés közötti differenciát sürgősen el kell tüntetni, mert ha ez nem következik be, akkor a veszély nem szűnik meg. Nálunk is, mint más államokban, könnyen meg lehet javítani a helyzetet, csak energikusan kell követni a pénzügyi szakértő utbaigazításait.

Auboin megállapítja, hogy az 1934-35. évi huszmilliárdos állami költségvetés, arányban számítva, alig több, mint az 1913. évi békebeli költségvetés volt.

amikor még Románia a kisebb államok közé tartozott, de azóta területe 2.16-szorosan növekedett. Nálunk az állami adósságok elosztása megközelítőleg sem olyan kedvezőtlen, mint más államokban, mert egy lakosra sokkal kevesebb köztartozás esik, mint másutt. Egyik legnagyobb baj az, hogy

mind a múltban a rendes állami bevételeken kívül még sok rendkívüli bevétel is volt az államnak az önkormányzati intézményekből, azok most hiányoznak, mert ezeknek a jövedelmét le kellett kötni a külföldi adósságok törlesztésére, mert a bevételeket elzálogosították.

A telefonszám például amerikai társaságnak adták bérbe. A felvett kölcsönök szétfolytak és most már alig van olyan közintézmény, amelynek jövedelmét maga az állam élvezné.

E súlyos bajon kívül azt is konstatálja a jelentés, hogy az utóbbi években

fantasztikus mértékben megszaporodott a különböző minisztériumok központi főbb tisztviselőinek, az igazgatóknak, felügyelőknek, vezérigazgatóknak a száma.

Például a földművelésügyi minisztérium könyvelési osztályában 46 igazgató, igazgató és irodafőnök szerepel. Bizonyára ez is okot adott arra, hogy a jelenlegi kormány a tisztviselők létszámának csökkenté-

sét akarja keresztülvinni.

Auboin referációjában felemlíti, hogy Ghiulea Miklós cluji egyetemi tanár, az 1934-35. évi állami költségvetés előadója összehasonlítja az idei és az 1914. évi állami költségvetést (Az Autonóm Pénztárak leszámításával) és elszomorító eredményre jutott, mert hihetetlenül megszaporodott a magasrangú hivatalnokok száma. Figyelembe veszi az említett egyetemi tanár, hogy az ország területe 2.16-szorosan megnagyobbodott és ennek alapján az alábbi adatokat hozza ki. A pénzügyminisztériumban 6300 hivatalnokkal, a nemzetvédelmi 8117 hivatalnokkal, a közoktatásügyi minisztériumban 13671 alkalmazottal, a belügyminisztériumban 2200-al, a közmunkügyi minisztériumban 217-tel, az igazságügyben 2653-al, a földművelésügyben 2800-al, a kereskedelmi minisztériumban 117-el van több tisztviselő, mint amennyinek kellene lenni az 1914. évi állapottal összehasonlítva, az ország területét és a lakosság számának növekedését véve alapul. Az összes minisztériumok közül csak az egészségügyi minisztériumban van kevesebb személy, mint amennyi szükséges.

itt a hiány 2988 ember, de ők nem a miniszteri hivatalokból, hanem az egészségügyi körzet-

Huszévi terjedő kényszermunkát kért az ügyész a kémhárgyalás vádlottjaira

Délután ötkor hirdetik ki az ítéletet

(KOLOZSVÁR.) Tegnap reggeltől estig és ma egész délelőtt tárgyalta a VI. hadtest bírósága Kató József mechanikus és felesége Nagy Kornélia, a nagyváradi népesedési hivatal tisztviselője, valamint Wallerstein György kereskedelmi alkalmazott kémkedési bűnperét. A tárgyaláson Dan Arthur ezredes elnökölt, a vádat Maniu őrnagy képviselte, míg a védelmet dr. Titus Maier kitűnő kriminalista, dr. Sabin Mayer és dr. Gheorghescu ügyvédek látták el.

Nagy Kornélia kihallgatása alkalmával beismerte, hogy

egyenes összeköttetésben állott a magyar kémsszervezettel.

A futárszolgálatot özvegy Kovács Istvánné békéscsabai asszony, ennek halála után menyje látta el. A kémsszervezet információkat kért.

a hadsereg, a rendőrség, pénzügyőrség szervezeteire, a kommunista mozgalmakra és a gyárakban folyó munkára vonatkozólag.

Maga is járt Békéscsabán és Budapesten. Többször vegyintáival megírt információkat küldött s

a kémsszervezet nem volt megelégedve munkájával.

Wallerstein mint ezúttal nagyváradi cég inkasszánsa, többször megfor-

gálatból hiányoznak, ami súlyos kárára van a közegészségügynek.

Igazgatókkal és vezérigazgatókkal az egészségügyi minisztérium is zsúfolva van — írja a fenti professzor — aki egyébként csodálkozva állapítja meg, hogy egy egyetemi tanárnak hét-nyolc évvel ezelőtt kétszer annyi fizetése volt, mint most, pedig akkor az állami költségvetés összege nem huszmilliárd, hanem csak tízmilliárd lej volt. Tehát a magasrangú tisztviselők szaporulata miatt a fontos kulturális munkát végző tanárok és más közalkalmazottak fizetését kellett redukálni.

Auboin azonban nemcsak a sokmilliárd lejt felemészítő tulbirokratizmus árnyoldalával foglalkozik, hanem rámutat a külkereskedelmi mérleg hibáira, a fizetési egyenlegre, az államgazdasági tevékenység bajaira és a Nemzeti Bank működését is bírálja, végül pedig az alábbi következtetést vonja le: „Az államnak mindent el kell követni, hogy kése- delem nélkül egyensúlyba hozza költségvetését és akkor eltűnnek a legutóbbi évek deficitjének nyomai. De ha az állami költségvetést sürgősen nem hozzák rendbe, úgy havonként újabb passzívák: a deficit és ez esetben a Nemzeti bank helyzetén sem lehet javítani.”

A tanúk sorában többek között Moraid detektívet hallgatták ki, aki elmondotta, hogy

a vádlottot őt is rá akarta venni, hogy álljon be a magyar kémsszervezet szolgálatába.

Mire ő azonnal jelentést tett a felettes hatóságoknak.

Barbu Ioan, a vádlott hivataltól főnöke. Azt vallotta, hogy a vádlott idegbeteg volt. Egyébként a tanuvallomások megoszlának.

A vád- és védőbeszédre ma délelőtt került sor.

Maniu őrnagy a katonai törvény értelmében Kató Józsefre és feleségére 10-20 évi kényszermunkát kér. Mig Wallerstein szerint 5-15 évi kényszermunkát érdemel.

A védelem részéről elsőnek dr. Maier Titus emelkedett szólásra.

Kijelentette, hogy jelen esetben nem lehet szó kémkedésről, mert a törvény szerint csakis katonai, illetve háborús titkok eladása képezi a kémkedés bűntettét.

Kató Kornélia ilyen irányú információt nem adott, azért nem voltak megelégedve vele. Legfennebb kémkedési kísérletért egy évi elzárást kaphat.

Dr. Maier Sabin Kató József nevében beszélt, akinek felmentését kérte. Wallerstein védelmét dr. Mircea Gheorghescu látta el. A védelem elhangzása után a hadbíró az idő előrehaladottsága miatt az ítélet kihirdetését délután 5 órára halasztották.

Megdöböntő szerelmi dráma játszódott le Bukarestben

(BUKAREST.) Ma reggel borzalmas szerelmi dráma színhelye volt a Bulevardul Ferdinand 108. számú ház. Dancioi Vasile 22 éves zöld-ségáros ma reggel belopódzott szerelmének lakására, elővette revolverét és öt lövéssel agyonlőtte Lemnita bajcoviciu 18 éves varróleányt, majd maga ellen fordította revolverét és magával is végzett. A fiatal ember nyomban meghalt, a leányt agonizálva szállították kórházba. A szerelmi drámát az idézte elő, hogy a fiatalleányt a leány szülei kiköszarozták, mert nem akarták szegény emberhez adni leányukat.

Beiratások a kolozsvári róm. kath. főgimnáziumba

A kolozsvári róm. kath. főgimnázium az érdekeltek tudomására hozza a következőket. A beiratások folyamatosan vannak. Javítóvizsgálatok úgy vidékieknek, mint helybelieknek szept. 3-án reggel 8-kor. Felvételi vizsga az I. osztályba szept. 3-án reggel 8-kor, az V. osztályba szept. 7-én reggel 8-kor. Jelentkezés az V. oszt. felvételre 6-án.

— FEL KELL LOBOGÓZNI A HÁZAKAT ÉS KÖZÉPÜLETEKET. A polgármesteri hivatal az alábbi sorok közlésére kérte fel lapunkat: Szeptember 1-én, szombaton kérjük, hogy a lakosság a főbb utvonalakon lobogózza fel házait. Szeptember 2-án, vasárnap a Regina Maria-uccában tilos mindennemű közlekedés. A piacokon vasárnap csak 5 óráig lehet vásárolni.

TIGRIS

A KELEPCÉBEN

Regény. Írta: J. H. SMITH

(71)

— Már nem, — a fiatalember újra leült — ártatlanságát már bebizonyítottam, de a részleteket csak akkor hozhatom nyilvánosságra, ha az igazi gyilkost átadtam az igazságszolgáltatásnak; ez pedig a legközelebbi napokban megtörténik.

Elővette a tárcáját és miután pillantásával engedelmet kért, rágyújtott; közben élesen figyelte a lordot. Igazán úgy látszott, nem árt neki az izgalom. Ki volt ugyan pirulva, de arca nyugodt és elszánt volt. Illing újabb támadást indított.

— Egy ajánlatot teszek, Lord Herbert; elmondok egy pár dolgot és azután, ha akarja, elbeszéli nekem, amire szükségem van.

Az öregur bólintott, Richard pedig az ablakhoz lépett, hogy gondolatait összeszedje. Sok ujat nem hallhatott, azt tudta, de nem azért jött; enélkül is tisztában volt már mindennel, a részleteket pedig ráért később is megtudni. Csak elő akarta készíteni Grace apját, hogy a holnap történendők ne ériék váratlanul. Közlebb lépett a karosszékhez és mély lélegzetet vett.

— Szomorú dolgokat kell bolygatnom, — mondta szerényen — de remélem, meg fog érte bocsátani. — Aztán így folytatta: — Önnek volt egy öccse, akivel haragban volt és nem ismerte a tartózkodási helyét; Wall azt ígérte, hogy nyomra fogja vezetni.

Lord Willit fel akart ugrani, de Richard szeliden visszanyomta.

— Ennél még sokkal többet tudok, — magyarázta — öccsével, Holit Arthurral 30 éve nem találkoztam, csak négy évvel ezelőtt és akkor sem békültek ki. Ön azóta folyton keres-te.

— Maga tudja, hol van? — szakitotta félbe Willit. Remény és aggodalom váltakoztak az arcán.

Illing szomorúan bólintott.

— Meghalt?

— Még ennél is rosszabb történt vele, — mondta a detektív — meggyilkolták őt és a fiát is, aki utána-jött Afrikából.

Az öregur felnyögött.

— De hogyan és miért, Illing? — lönyörgött.

— Holnap mindent meg fog tudni. Lord Herbert legyen ma még türelmemmel, — kérte a fiatalember — csak azt akarta, hogy holnap ne érje váratlanul, mert akkor mind a kettőjük gyilkosát letartóztatom.

— Rettenetes, amit mond, Illing!

— az öregur egészen megvolt törve.

— Nem tudom elhinni! Nagyon szerettem Arthurt és csak azért voltam hozzá szigorú, mert féltettem a könynyelmű hajlamai miatt. Hiába vigyáztam rá, rossz társaságba keveredett és gyakran ki kellett fizetnem az adósságait; pedig jól elláttam pénzzel, szívesen tettem, hiszen gazdag voltam, hanem a viszony mindig jobban romlott közöttünk. Mikor aztán egy olasz táncosnőt, Lozzi Giuseppát, akart elvenni feleségül, megmondtam neki, hogy ebben az esetben egy fillért sem kap tőlem

többet. De hiába volt minden ellenkezésem, mégis elvette és kivándoroltak. Mikor aztán elutazott, — nyögés szakadt fel a melléből — egy várt mutattak be nekem százezer fontból, amit Arthur hamisított a nevemre.

Ivot egy korty brandyt és egy pillantással Richard részvételtjes arcára, tovább folytatta; gyorsan beszélt, látszott, hogy már szeretne túl lenni rajta.

(Folytatjuk.)

Beretrával felvágta hasát, ütőereit és ablakfára akasztotta magát a Skoda-művek egyik munkavezetője

(PRÁGA.) Borzalmas módon vett véget életének Pártos József, a csehszlovákiai „Skoda“-műveknek egyik munkavezetője. Pártos

már évek óta súlyos ideggyógyulással szenved s ennek következtében egyszer már az ördögök házába is internálva volt.

ahonnan azonban mint gyógyult beteget elbocsátották.

A munkavezető elbocsátása után három hónapra

újra visszaesett régi betegségébe s ennek következtében pokollá tette családja életét.

Felesége egy ideig tűrte férje szeszélyeit, de mivel az utóbbi időben Pártoson

annyira elhatalmasodott az ideg betegség, hogy az asszonyt tetleg is bántalmazta,

az otthagya férjét, visszament szüleihez. Az otthagyt férj látva, hogy az asszony többszöri kérésre sem akar visszamenni a családi tűzhelyhez, annyira a szívére vette, hogy amugyis megrognosolt idegei teljesen felmondták a szolgálatot.

Még egy utolsó levelet küldött feleségének, melyben megírta, hogyha nem jön vissza 24 órán

belül, borzalmas módon vett véget életének.

Pártos Józsefné, mikor a posta a levelet kikézbcsitette, nem volt otthon és csak a férj által kitűzött terminus lejártá után jutott kezeihez annak levele.

Az asszony rémülten rohant férje lakására s amikor belépett a ház ajtaján, borzalmas látvány tárult szemei elé.

Férje az egyik ablak fogantyujára akasztotta fel magát, de ezt megelőzően

egy borotvával felvágta a hasát és mivel ettől nem halt meg, felvágta kezén és nyakán az ereket és azután, hogy halála biztosabb legyen, az ördögök hatalmas önrúgásával és elszántságával az ablakhoz ment és nyak kendőjével felakasztotta magát annak fogantyujára.

Az asszony a borzalmas látványtól rögtön elájult. Több órán keresztül feküdt eszméletlen állapotban s mikor magához tért, a rendőrségre rohant, ahol zokogó hangon mondta el a szörnyű tragédiát. A rendőrség azonnal a helyszínére sietett, de a hatósági orvos már csak a beállott halált konstatálhatta.

Coroiu, a rettegett bandita újból megjelent Balti-megyében

(BALTI.) A helyi csendőrlégiót a környékbéli parasztok bizalmasan értesítették, hogy

a rettegett banditavezér, Coroiu, akinek nyolc tagu rablóbandája közel egy éve tartja rettegésben

Balti vidékét, másodmagával újból megjelent a megyében.

Többen jelentkeztek a csendőrségen, akik látták a haramiavezért Vialesti község mellett. Ma hajnalban két szakas

Clujon legolcsóbban, legszebben és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kelmefestő és vegytisztító gyára dolgozik!

állig felfegyverzett, gépfegyverekkel ellátott csendőrsztag indult egy főhadnagy vezetésével a fentemlített erdőszébe és körülvette azt.

Ugy látszik azonban, hogy a csendőrség minden óvintézkedése és előrelátása

hiábavaló volt, mert a banditának ez alkalommal is sikerült kimenekülnie az égerfogóból.

Az első mécses felgyújt

a haldokló hitel, agonizáló jogrend, az életnek utolsó szikraiból tapialkozó alkotmány betegágyánál. Dr. Iuliu Hossu megyéspüspök, Kelet-kapujában, mint a világhatalom védekezője, de mégis szerény magvető, a következő fópásztor s mégis a bozotos, tüskés, rögs, szakadékos, meredélyes, kegyetlenül igen sokszor veritékeny dolgot követelő élet munkása a „Curierul Crestin“ folyóirat tizenhatodik évfolyamának, tizenötödik folyó számában: a Kolozsvárszamosujvári görög katolikus egyházmegye klérusát hívta föl, hogy templomokon kívül, mint azokban világosítsák fel a népet, a legnagyobb egyházmegyében élő katolikus hívőket a hitelrendező törvény előnyeiről, de ugyanakkor hívják fel az adósságot arra is, hogy lehető pontossággal, a legteljesebb mértékben tegyenek eleget adóssági lekötözött-ségeiknek.

A püspöki körrendeletre váratlanul hívták fel a figyelmünket s meg is állapítottuk annak nagy horderejét. Kortörténelmi szempontból egyik legsúlyosabb fópásztori rendelkezés ez, mely jövő századok nemzedékei előtt is bizonyára egyik igen értékes írása lesz a jelen kor egyik katasztrófálisan megdőbbségesnek, melynek folyamataiban milliók egzisztenciát veszítettek s kohójában salakokká izzott az emberi munka gyümölcse.

Az első mécses felgyújt tehát s mi reménykedünk. Hisszük, mert hinnünk kell, hogy magához tér a keresztény-katolikus világ s az erkölcsi megtisztulás útján életet, érvényt szerez a legmagasabb princípiumnak: az ellenérték mellett vállalt kötelezettségeknek eleget is kell tenni, ezt nemcsak jogrend szerint, de a katolikus világ egyetemes felfogása s tanítása szerint is.

Dr. Iuliu Hossu ismertetett körrendeletével, ennek szelid, de mégis erőlyes hangjával a közérdeknek igen nagy s megbecsülhetetlen szolgálatot tett s szinte egyetemes hatásában a legújabb kor történetében az erdélyi részekben egyedül álló magasabb egyházi intézkedés ez, mely alkalmas a szenvedő ember homlokáról a veritéket letörölni s a csüggedőkben a reményt, a hitet, jobb és szebb jövő elkövetkezésében való bizalmat felkelteni. A „Ma“ cataclizmusában egyelőre ez is elég. Egy lépés csak, de mégis közeledés a célhoz, a becsületes közlethez. Magvetés ez, de az Idő kalászt is érlelhet a szárbá szökkelő vetésen.

A körrendelet széles körökben lett ismertté. Elvi jelentőségű a hitelrendezés négy év óta vajdudó korában.

Dr. Papp Bogdán.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Az ipart és kereskedelmet is román kézbe szeretné juttatni Anghelescu miniszter

(BUKAREST.) Anghelescu miniszter temesvári látogatása alkalmával nyilatkozatot tett a romániai szakiskolák képviselőinek kongresszusán. Ezeket mondotta:

— Ha ennek az országnak — mondotta Anghelescu — igazi urai akarunk lenni, úgy

nem elég, hogy ügyvédek, orvosaink, képviselők és miniszterek legyenek, de az ipart is és a kereskedelmet is a románok számára kell megszerezni.

Még mindig jobbágyai vagyunk ennek az országnak, amely felett idegenek uralkodnak. Ettől a gondolatától vezéreltetve a rendelkezésemre álló rövid idő alatt az előbbi kormányzatok hibáit igyekeztem jóvá tenni.

A legutóbbi öt évben számtalan iskolát bezártak, ami megbotránkoztatónak látszik.

1919-ben az okiráltságnak 118, a csatolt területeknek egyetlen egy román szakiskolája volt. Számukat 1928-ig 445-re szaporítottam. Azonkívül 7600 ismétlőiskolát létesítettem azzal a céllal, hogy a román ifjúságot hozzájuttassam szakismeretekhez. Ezeket az iskolákat is bezárták. Újból meg kellett nyitnom azokat. Létesítettem 150 tanhelyet fiú- és 150 tanhelyet leány-szakiskolák számára. Elvárom, hogy a tanárok lelkiismeretesen dolgozzanak a nemzeti kultúra érdekében.

De amikor ezt megkövetelem, csak természetes, hogy a tanítói és tanári kar jobb fizetéséről kell gondoskodnom.

Kész vagyok állásom árán is elérni ezt. Az olyan tanítók, akiknek gyermekei otthon éheznek, képtelenek arra, hogy oktassanak.

Romániában még igen sok gyermek nem látogatja az iskolákat. A Népszövetség idevonatkozó statisztikája szerint Románia a gyermekek iskolalátogatottsága szempontjából az ötvenkettedik helyen áll, utána már csak Törökország következik.

Szükséges, hogy a köteles iskolalátogatás betartására szigorúan ügyeljünk és a közép- és szakiskolák részére megfelelő ösztöndíjakat létesítsünk. Románia lakossága nyolcvan százalékban földművesekből áll, de mert a földműves szegény, a román középiskolák tanulói között alig van földműves gyermeke.

A csatolt területeken a kisebbségek sokkal nagyobb számban látogatják az iskolákat, mint a románok.

Besszarábia középiskoláiban 7600 a kisebbségi és csak alig ötezer a román tanuló. A Bánságban a kép még kirívóbb, mert itt kétharmad kisebbség áll egyharmad románsággal szemben. Ez nem mehet így tovább.

Okvetlenül szükséges új szakiskolai törvényt létesíteni.

Most dolgozom ezen a törvényen és tető alá is hozom. Az a célunk, hogy az összes iskolákat, a szakiskolákat is a közoktatásiügyi minisztérium kezében összpontosítsuk. Szemünkre hányják, hogy a tanulók, akik szakiskoláinkból kikerülnek, nem akarnak dolgozni és az urat adják. Ez nem áll. Szakiskoláink ki-

válóan működnek és jobbak, mint a külföldiek. De a végzett növendékek elhelyezése nagy gondot okoz nekünk és éppen ezért drákói szigorúságot törvényt kell hoznunk, hogy az összes vállalatok és iparok — így a kisebbségiek is — csak

romániai szakiskolák végzett növendégeit alkalmazzák,

másrészt állami segéllyel és kölcsönrel alkalmat kell nyújtanunk a végzett növendékeknek, hogy önállósítsák magukat.

Motorbicikli és autó karambolja Braila mellett

(BRAILA.) A Braila—Viziru közötti országúton tegnap éjszaka súlyos szerencsétlenség történt.

Iordache Frumuzache chiscanii lakos, dolga lévén a városban, motorbiciklivel akarta megtenni az utat, annak ellenére, hogy gépe már régóta használaton kívül volt.

Miután hosszabb sétát tett a brailai sóstó körül, a város felé fordította a kormányt és közepes sebességgel haladt az úton. Radu Negru közelében megnemegedett sebességgel száguldó autó jött vele szemben az országúton. A nagy sebesség miatt Frumuzache nem tudta kikerülni a szerencsétlenséget.

az autó első kereke elkapta a motorkerékpárt. A szerencsétlen kerékpáros hatalmas ívben repült ki a nyeregéből és az útszéli árokba zuhant.

A felelőtlen gázoló gépkocsi, iramát cseppet sem lassítva, továbbment az éjszakában.

SPORT

Negyedszáz rekordot hitelesített a Nemzetközi Uszósövetség

(BERLIN.) A nemzetközi uszósövetség legutóbbi ülésén a világrekordok egész sorát hitelesítette. Az új rekordok listája az uszósport fejlődésének tükörképe. Olyan eredményeket érnek el napról-napra, melyeket nemrég mint az emberi teljesítőképesség legfelső határát emlegettek. Az új hiteles világrekordok a következők:

Férfi számok:

100 m. gyorsúszás: 56.8 Peter Fick (USA).
300 yard gyors: 3:06.8 Jim Gilhula (USA).
400 m. gyors: 4:46.4 Shozo Makino (Japán).
440 yard gyors: 4:48.6 Jim Gilhula (USA).
500 yard gyors: 5:26.6 Jack Medica (USA).
500 m. gyors: 5:57.8 Jack Medica (USA).
880 yard gyors: 10:15.4 Jack Medica (USA).
1000 yard gyors: 11:15.4 Jack Medica (USA).
1000 m. gyors: 12:51.6 Makino (Japán).
12:42.6 Kusuo Kitamura (Japán).
400 m. hát: 5:37.6 Kawatsu (Japán).
5:30.4 M. Kiyokowa (Japán).
4x200 m. staféta: 8:38.8 Yale egyetem.

Női számok:

100 m. gyors: 1:05.4 Willie den Ouden (Holland).
1:04.8 Willie den Ouden (Hollandia).
100 yard gyors: 59.8 Willie den Ouden (Holl.).
220 yard gyors: 2:27.6 Willie den Ouden (Holl.).
300 yard gyors: 3:38.4 L. Knight (USA).
300 m. gyors: 3:58 Willie den Ouden (Holl.).
400 m. gyors: 5:16 Willie den Ouden (Hollandia).
800 m. gyors: 11:44.3 L. Knight (USA).
200 yard gyors: 2:49.5 Klara Denies (Ausztrália).
100 m. mell: 1:24.6 Else Jacobsen (Dánia).
200 m. mell: 3:00.4 Hideco Machata (Japán).
400 m. mell: 6:24.8 Hideco Machata (Japán).
500 m. mell: 8:03.8 Hideco Machata (Japán).

WEMBLEY. A magyar uszók és vizipólózók Wembleyben befejezték angliai turájukat. Utolsó állomásukon nem a legkellemesebb benyomást keltettek a magyar fiúk a vizipólmérkőzésen, olyan könnyen bíráskodott a hazai bíró,

hogy a sok győzedelmes csata hősei felháborodásuknak kifejezést adva, a játék 2:2-ös állásánál kiszálltak a vízből. Előzőleg azonban a pártos bíró hatszor állította ki Homonnayt, a magyar csapat legkitűnőbb játékosa. Úszószámokban a magyarok bebizonyították elsőbbségüket. A magyar uszó- és vizipólo-expedíció a kellemetlen emlékü wembley-i szereplés után Párisba utazott.

Igy pártolják mifelénk a sportot!

(MAROSVÁSÁRHELY.) Daróczy Jucinak, a marosvásárhelyi MSE kiváló uszóbajnoknőjének nagy büne van. Gimnáziumi tanuló létére a nyár folyamán uszóversenyeken vett részt és az országos rekordok egész sorát döntötte meg. A fiatal és közszereztetben álló sportlány sikere szegedi úthetett a közoktatásiügyek intézőinek a fejébe, mert egyenesen a közoktatásiügyi minisztériumból leirat érkezett a marosvásárhelyi leányliceumhoz, amely a legszigorúbban megtiltja, hogy Daróczy Juci felvegye tanulói közé. Daróczy Juci tehát ebben az évben, talán jövőben sem járhat iskolába, mert a közoktatásiügyi minisztériumban nem nézik jó szemmel a tanulók sportolását. (!) Külföldön ugyanezt elősegítik.

SALVAN VIRGIL mérnök vezet vasárnap a KAC—Keramica Román kupamérkőzést Besztercén. A kolozsvári piros-fehérek komplett felállításban mennek Besztercére.

NAC—AMTE barátságos mérkőzés szerepel Nagyvárad vasárnapi műsorán.

A ROMÁN KUPA bizottsága úgy határozott, hogy a kupa második fordulója szeptember 9-én lesz.

A BÉCSI LAPOK nagy elismeréssel írnak a nagybányai Phoenix vendégszereléséről. Megállapítják, hogy a nagybányaiak fairén és technikusan játszottak és az adott viszonyok között megérdemelték volna a döntetlent.

KOLOZSVÁR EGYETLEN VASÁRNAPI SPORTMŰSORA a feleki nemzetközi autóverseny lesz Károly király és Miklós herceg személyes részvétele mellett.

KITŰNŐ FORMÁBAN VAN A FRADI! A Ferencváros vasárnapi bajnoki mérkőzése előtt tegnap tartotta utolsó edzését, amelyen a csapat kitűnően mozgott. Polgár irányítása mellett a csapat 15 gólt lőtt a Ganz TE-nek. Háda, Lázár, Kórányi, Polgár, Toldi és Kemény válogatott formát mutattak, úgy, hogy nem lesz nehéz feladata az új szövetségi kapitánynak az osztrák—magyar előtt.

JOE JOKINS, amerikai gépkocsi versenyző a 24 órás világrekordot 4913.568 kilométerre javította. Óránkénti sebességátlag 204.732 méter volt!

FÜRDŐVÁROSNAK MINŐSÍTETTÉK MÁROSSZENTGYÖR GYÖT. Erdély számottevő fürdői között is első helyen áll Várashegytől alig pár kilométerre fekvő Márosszentgyörgy-i jód-sósfürdő, amely idényben soha nem tapasztalt lenyűgöttséget vett. Most a vasút vezérgazdatisága is fürdővárosnak minősítette Várashegyt és így ennek a páratlan gyógyhatású fürdőnek idegenforgalma felette áll minden hasonló gyógyfürdőnek, amennyiben turizmus jövedelmele lehet felelősen utazni Marosszentgyörgyre.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cinnélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre d.e. 11 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK UTÁN ÉRDEKLŐDŐK SZIVES FIGYELMEBE! Kérjük, hogy úgy telefoni, mint személyes kérdészködéseknél a hirdetés számát bemondani, valamint a jelíges hirdetésekre ajánlatukat és címüket levélben beadni sziveskedjenek.

LEVELEZÉS

Román oktató, Munkaszerető, Erős akarat, Német Freulein, Jó alapot, Biztos és jó megélhetés, Előnyös havi törlesztés, Becsületos jelígekre levelek vannak a kiadóban.

KERESEM feltétlenül komoly, intelligens, jómegjelenésű Nőmetlen 40-45 éves uriember tartós barátságát. Szintén független, középkorú, kissé molett barna urinő vagyok saját lakással rendelkezem. Nem kalandra, hanem lelkiileg is megértő barátra vágyom. „Boldogságra vágyom” jelíge. (5318)

CREDEAM cá mai utat. Miercur seara la popici in Cal. Doroban tilor. Cs. Contra 802. (5328)

SAKK jelíges hirdető címét kérem adja le e rovatba. „Haladó”. (5307)

ADÁS-VÉTEL

MOTORKERÉKPÁR, „Armor” kétkezes kapcsolós üzemképes (új dugattyú, gyűrűkkel) ötezer lejért eladó. Érdeklődni: Macavei 12. sz. 1-3 óra között. (5277)

ELADÓ HASZNÁLT cserép DÁNIEL-KÁLYHÁK. Str. Neagră 3. (5308)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETŐRÁKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

IGEN OLCSON ELADÓ ötlakásos ház szentpéter-i templom közelében. Viz, villany. Évi tiszta jövedelem huszezer lej. Van konverziós adósság is. Cím a kiadóban. (5349)

9 NAPIG VÁSÁROLHAT CSAK temesvári MENTŐSORSJEGYET **ECONOMIA S. A. CLUJ**, Piata Unirii 23. (5258)

FEDELESKOCSI, keveset használt egy és két ló után jutányosan eladó. Str. Brâncoveanu 44. (5320)

KIFOGÁSTALAN állapotban lévő „Fiat” autó típus 503. eladó. Érdeklődni Str. Closca 8. (5322)

NAGYGYÜMÖLCÖS EPERPALÁNTÁK száza harminc, ezreket-tőszáz lej. Doroban tilor 118. (5324)

ITALMÉRÉSI engedéllyel gyümölcsös telek eladó. Calea Lunga 74. Értekezni helyszínen dr. Fergigan ügyvéd urnál. Regina Maria 42. sz. (5327)

ELADÓ kerékpárok, fényképgyártógép, egy mozigép üzemképes, teljesen felszerelt, villanymotorral, külön-külön is és egy mozigép oxigén világítással. Cal. Victoriei 30. (5338)

ZONGORA rövid bécsi 6000 lejtért sürgősen eladó. Memorandului 10. hátfelügyelőnél. (5337)

KIADÓ LAKÁS

KÜLÖNBEJARATU butorozott szoba kiadó. C. Motilor 81. (5297)

SZIMPATIKUS urifiumak külön bejáratu butorozott szoba olesón kiadó. Str. Ilie Macelar 17. (5305)

FORGALMAS helyen fűszerüzlet és korcsma azonnal kiadó. Grigorescu 114. (5204)

KÉT izralita fiatalember szállást esetleg kosztot is kaphat Decebal 48. (5313)

KIADÓ szoba, konyha minden mellékhelyiségekkel. Str. Aron 39-41. sz. (5332)

KÉT kapualatti különbejáratu parkettes butorozott uccai szoba vízkagylóval és fürdőszobahasználattal kiadó. Értekezni Regele Ferdinand 89., balra 3. (5323)

ÁLLÁST KERES

ROMÁN—MAGYAR nyelvtudással, irodai gyakorlatlalt bíró urileány alkalmazást keres irodában, pénztárnál, orvosi rendelőben, stb. Cím a kiadóhivatalban. (5310)

ÖNÁLLÓAN dolgozó butormunkás asztalossegéd állás keres. Címeket a kiadóba. (5335)

ÁLLÁST KAPHAT

KÉT tanulót felvesz a Soltész-cukrászda, Calea Victoriei 4. (5282)

KERESEK izraelita leányt háztartásom vezetésére. Cím a kiadóban. (5286)

TANULÓLEÁNYT varrodába felveszek, Feldmanné, P. M. Viteazul 10. emelet. (5315)

SZABÓSEGÉD, nagymunkás felvétetik. Simoa, str. Matia 5. Óvár. (5304)

GYAKORLOTT horgolónők jelentkezzenek kedd d. e. 11-1-ig „Lady” Str. Tunarilor 4. (5303)

OLCSÓ nadrágszabót keresünk állandó munkára. Dorotheum, P. Unirii 22. (5302)

INTÉZET RÉSZÉRE PERFECT SZAKÁCSNÓT azonnal felveszek. Értekezni Bernát, Str. Gojdu 1. (5330)

PERFEKT szabásznő fix fizetéssel és ügyes, szakképzett vatrólányok felvétetnek. Érdeklődni Str. Closca 8. (5321)

ÜGYES masamódleány kalapszalomba azonnal felvétetik. Str. Memorandului 4., udvarban. (5326)

JÓLFŐZŐ szakácsnő felvétetik. Str. Motilor 6. Vendégő. (5334)

JÓMUNKÁS borbélysegéd azonnali belépésre kerestetetik, ki ondo-látni is tud, előnyben. Fizetés érdem szerint. Szóher, Cămpia-Turzii—Aranyosgyéres. (5325)

KÜLÖNFÉLÉK

FILLÉRES NYELVKURZUSOK a románból. Kezdők, erős kezdők, haladók. Beszélgetés, fogalmazás, hatos csoportokban „Libro”-ban. Str. Memorandului 8. (5244)

ÚJ TEMETKEZÉSI VÁLLALAT „Pietas” a legolcsóbban temet. Reg. Ferd. 120. (5309)

LEGÜJABB modeljeink megjöttek. Téli, őszi, női és leánykabátokból, férfi-, fiu-ruhák, kabátok. Legolcsóbb árak. Park, Baritnu 6. (5314)

CSIRKEKELTETŐ géppel és nagy bérelt telekkel rendelkezem. Kevés tökével pénzestársat keresek. Levelet „Csirkefarm” jelíge-re kérek. (5492)

ORADEAN (Cogălniceanu 8.) tíz éve fennálló inkasszó tudakozódó ingatlanforgalmi iroda vezetője el-sejéig Clujon tartózkodik. Komolyabb képviselöket elfogad. Ipar-vállalatok társítása, finanszírozása, kiemlévőségek vétele. „Globus” jelíge-re. (5227)

ROLL-FILMET 5 lejért hiv elő és 6x9 kópiát 2 lejért készít szakszerűen „Foto-Natural”, Str. Regina Maria 7. (Az udvarban.) (5271)

CIANGÁZZAL minden butorból lakásból, felelősséggel kiirt poloskát László, Str. Rugului 56. Telefon 4-25. (4567)

URAK! Kalapot Siposnál vásároljanak! Calea Regele Ferdinand 8. sz. (5311)

FIGYELEM! Borotválás 8 lej, hajvágás borotválás 20 lej. Főposta háta mögötti fodrászüzletben. Vidéki autóbusz állomásnál. (5320)

LEGJOBB borok és ételek Szilveszternél kaphatók. Haranglábi ujjbor 16 lej, haranglábi óbor 40 lej, Szikla óbor 24 lej, báró Kemény Árpád-féle Plebános 50 lej kivitelre. Elsőrendű házi étkezés, kivitelre is kapható. Havi abonoma 850 lej C. Motilor 6. (5333)

ROZA NAPRA gyönyörű és olcsó ajándékok érkeztek. Kerekas porcelláncsarnok. (5336)

MOZI

CAPITOL-MOZGÓ MÜSORA: Ma premier: „Tell Vilmos”. A nagy szabadsághős legendás története. Főszereplők: Hans Marr, Conrad Weidt. Músor előtt Fox világáhiradó. Hindenburg temetése.

SZINKÖR-MOZGÓ MÜSORA: Pénteken: Remo, az ördögtigris. Hatalmas dzsungel dráma. Felfülmulja a Trade Horn-t. Izgalom, szerelem. Inland! Eredeti felvételek.

ROYAL-MOZGÓ MÜSORA: Pénteken Kolozsvárt először: Ónagysága nem akar gyermeket. Főszerepben: Liane Haid, Georg Alexander, Otto Walburg, Hans Mose. II. Rome express. Főszerepben: Conrad Weidt.

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA: Pénteken: Szabad a csók. Főszerepben: Charles Farrel és Margaret Churohill.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Szombaton 7 1/2 és 9 órakor dupla műsor! Egy helyért. I. Aszfaltbetyár. Társadalmi dráma. Egy fiatal leány küzdelmei a nagyváros fertője ellen. Főszerepben: James Dum és Boote Mollory. II. A sasfészek. Izgalmas cowboy dráma. Főszerepben: Georg O'Brian, a cowboy-ki-rály és Maurice O'Sullivan.

Vasárnap 3, 6, 9 órakor dupla műsor egy helyért. I. Az aszfaltbetyár. Társadalmi dráma. Egy fiatal lány küzdelmei a nagyváros fertője ellen. Főszerepben: James Dum és Boote Mollory. II. A sasfészek cowboy dráma.

Hétfőn, kedden 7 1/2 és 9 órakor: I. Az aszfaltbetyár. II. A sasfészek. cowboy dráma.

Szerdán 7 1/2 és 9 órakor új műsor: Jön a gorilla. Vigjáték.

— **ISKOLAI ÉRTESÍTÉS.** A kolozsvári róm. kath. egyházközség és iskolaszék fenhatósága alatt álló elemi iskolákba: 1. Augusztéum elemi leányiskola és óvódába (Str. Gh. Cosbuc 1.). 2. Marianum elemi leány iskola (Cal. Regele Ferdinand 66.). 3. Belvárosi elemi leányiskola (P. Unirii 14.). 4. Liceumi elemi fiuiskola (Str. Cogălniceanu 2.). 5. Szentpéter-i elemi vegyes iskola és óvódába (Cal. Victoriei 123.). Fenti elemi iskolákba a beiratások f. évi szeptember 1-10-ig tartatnak. Nevezett iskolákba felveszünk bármilyen val-lásu, de magyar anyanyelvű tanköte-les gyermeket. Kérjük a t. szülőket sziveskedjenek gyermekeiket a jel-zett idő alatt okvetlen beiratni, mert ro-ike után nem irhatunk be. Bő-vebb felvilágosítással az egyes isko-lák igazgatóságai szolgálnak.

Családi műsor.
Prima borok.
Szolid árak.
Azuga sör.

Váradi Aladár

híres kabaré társulatával Clujra érkezett és a gyönyörű és barátságos

Grand

étterem kerthelyiségében, a Magyar Színházal szemben, minden este 9 órától kezdve változatos világvárosi műsorral szórakoztatja a tisztelt közönséget.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadói hivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Szeptember 1. Szombat, Róm
kath. Egyed Prot. Aegidius
Gör. kath. Cuv. Simion Tâlp. n. I. sz. 21
Elul Ki-Thovo.

JÓESTÉT!

IDEGEN HAJ

Ur: A legújabb párisi női divat a
paróka. Nem értem, nagyságos asz-
szonyom, hogy tudják a nők egy ide-
gen társuk haját viselni.

Hölgy: Ugyan, kérem, hát maga
nem idegen marha bőrből készült
cipőt visel? ...

ADÓBEVALLÁS.

Adófizető: Ha továbbra is ilyen
rosszak maradnak a gazdasági visz-
nyok, multkor adóbevallásom ösz-
szege körülbelül meg fog felelni a va-
lóságnak ...

A SZÓRAKOZOTTSÁG NETO-
VÁBBJA

A szórakozott tanár éjjel haza
jön a lakására s hirtelen valami zajt
hall az ágy alól, mire megkérdi:
— Van ott valaki?

A betörő (az ágy alatt megszólal):
Nincs senki!

Szórakozott tanár: Érdekes! Meg-
esküdtem volna, hogy valaki van
az ágy alatt ...

SZAKÉRTELEM

Drámaíró: Te azt mondd, hogy
nem jó a drámám? Hogyan is ért-
betsz hozzá, amikor még egyetlen
darabot sem írtál?

Kritikus: Nem írtam. De nézd,
azt is tudom, melyik tojás jó és me-
lyik rossz, pedig még egyetlen tojást
sem tojtam ...

A LIBA ÉLETKORA

Tanító: Miről ismerjük meg a liba
életkorát?

Móricka: A fogakról.

Tanító: De Móricka, a libának
nincsenek fogai!

Móricka: De vannak nekünk ...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti
meteorológiai intézet időjárásjelenté-
se szerint élénk nyugati és délny-
ugati szél, helyenként eső és zivatar
várható, a hőmérséklet süllyed.

— **INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK.** Ezen a héten a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Fortuna (Unirii-tér), Hy
(Regele Ferdinand-ut), Sotropan
gea (Mihailu Viteazul-tér), Viktoria
Emil (Stefan Cel-Mare-tér).

— **Házasság.** Öhlmacher Andor
ismert közgazdasági író, kiváló kép-
zettségű újságíró kartársunk, a ko-
lozsvári Consum című közgazdasági
szaklap főszerkesztője és Hellmann
Magda kolozsvári urleány házassá-
got kötöttek.

Slavescu pénzügyminiszter:

**„A fizetések és nyugdíjak leszállítására
nem is gondoltam, ilyen megoldás
nem lehetséges“**

(BUKAREST.) Slavescu pénzügy-
miniszter tegnap este fogadta a saj-
tó képviselőit, akik előtt a követke-
ző nagyfonosságú kijelentéseket
tette:

— Első és legfontosabb gondomat
a költségvetés végrehajtása képezi. A
nyár folyamán az állami inkasszók
rendszerint csökkenni, de az ősz
kezdetével nagyobb bevételek idő-
szakába érünk. Egyébként augusztus
hónapban a bevételek sokkal többet
tettek ki, mint a tavalyi augusztus-
ban, anélkül, hogy adókénszert kel-
lett volna alkalmaznunk.

— A belföldi kölcsönt két kibocsá-
tásban eszközöljük. Az első a közhi-
telre vonatkozik, hogy fedezze a
nemzetvédelem szükségleteit, míg a
másik kincstári bonok formája alatt
hivatva lesz az állam függő adóssá-
gait rendezni. A kölcsönt aranylej-
ben bocsátjuk ki, amint azt az 1929
február 7-i pénzügyi törvény megál-
lapítja. Tehát stabilizált lejben. A
belföldi kölcsön mentes lesz minden
elementális adótól és sorshuzás utján
időnkint megtérítéseket eszközölünk a
felvett összegből. Ezenkívül a köl-
csönjegyzők még más kedvezmé-
nyekben is részesülnek.

Slavescu pénzügyminiszter ezután
kijelentette, hogy bizik kereskedelmi
mérlegünk megjavulásában és meg-

állapította, hogy külföldi adóssá-
gunk októberi esedékessége az egyez-
mények értelmében transzferálható
devizákban fedezve van.

— A konverzióval kapcsolatos
adósságok első fizetése — folytatta
Slavescu pénzügyminiszter — most
ősszel lesz esedékes. Hangsúlyozom,
hogy a kormánynak határozott szán-
dék nem adni halasztást a fizeté-
sekre. Felkértük a többségi parla-
menti tagokat, hogy közöljék ezt vá-
lasztóikkal, a közigazgatási hatósá-
gok pedig utasítást kaptak a falusiak
tájékoztatására az ellen a propagan-
da ellen, amely a novemberi esedé-
kességek elhalasztását célozza. A me-
zőgazdák helyzetén azzal könnyített-
tünk, hogy lehetővé tettük számukra
a természetbeni törlesztést, legalább
a községi tartozásaikra nézve.

Az újságírók végül megkérdezték
a pénzügyminisztert, mi van a tiszt-
viselői fizetések és nyugdíjak leszáll-
ításával, mire Slavescu így vála-
szolt:

— Ez nem lehet, uraim, bolond-
ság. Kérem, cáfolják meg határozot-
tan. A fizetések és nyugdíjak leszáll-
ítására nem is gondoltam s ilyen
megoldás nem is lehetséges. Nem,
nem, nem. Erről szó sem lehet, még
csak az kellene ...

Capitol-Mozgó

A hét szenzációja!

I. Tell Vilmos, Hans Marr és Conrad Veidt.

II. Hindenburg temetése.

Közzétették a Feleki-uti autóverseny
részletes műsorát

Hogyan viselkedjék a közönség a versenyek alatt?

(KOLOZSVÁR.) A Királyi Ro-
mán Autó Klub ma tette közzé a
Csillagtúra-verseny és a szeptember
2-án megtartandó Feleki-hegyi ver-
seny részletes programját, amely a
következő:

Augusztus 31, péntek: Az automo-
bil és motorbicikli Csillagtúra-ver-
seny résztvevőinek érkezése az Auto
Klub Regina Maria-ucca 16. számú
székháza elé, délután 4 és 7 óra kö-
zött.

Szeptember 2., vasárnap 11 óra:
Motorbicikli verseny a Feleki-tetőn.
12—1/23-ig szünet. 3—6-ig automo-
bil verseny. 6—7-ig repülőgépver-
seny.

A Feleki-pálya magánautók ré-
szére a verseny napján reggel 7 1/2—
11-ig és 12.20—1/23-ig szabad. A gé-
peket a versenypálya tetején épült ter-
raszon helyezik el a versenyrendező
bizottság rendelkezései szerint. A
közönség a verseny egész tartama-
 alatt köteles magát alávetni a rende-
zőbizottság utasításainak, valamint a
rend fenntartásával megbízott köze-
geknek: az utakon átmenni szigo-
ruan tilos, akik áthágják ezt a ren-
deletet, a helyszínen megbüntetik.

A versenyszabályok végeztével a
nézőknek csak az uttest jobb oldalán
szabad elhelyezkedniük. Az Automo-
bil Klub vezetősége ezután hívja fel
a közönség figyelmét, hogy a vesze-
delmes verseny idején a legnagyobb
csendben és rendben tartózkodjék,
hogy így elejét vegyék a balesetek-

nek.

A versenyek végeztével a torló-
dást, a baleseteket, a rendtelensége-
ket elkerülendő, a gépkocsik a követ-
kező sorrendben távoznak a pályá-
ról:

1. A királyi gépkocsija. 2. A ha-
tósági autók. 3. A versenyzők gépei.
4. Öt perccel később indulnak a ma-
gángépkocsik, utána az autóbuszok.

A verseny tartama alatt a Ko-
lozsvár—tordai közlekedést a Sza-
mosfalva—Györgyfalva—Feleki uton
bonyolítják le.

A hivatalos tréningeket pénteken
és szombaton reggel 7 és 9 óra kö-
zött és délután 6—7-ig tartják. Eb-
ben az időben a pálya zárva marad.

A Csillagtúra-versenyre 13 gép-
kocsiversenyző nevezett be. A mo-
torbicikliversenyre 19. A feleki he-
gyiversenyre 20 gépkocsi vezető, a
motorbicikliversenyre pedig 10 ve-
zető jelentette be részvételét.

Urak!

Kalapot is vásárolhatnak már
SIPOS harisnya, kötött és rö-
vidáru, uri és női divat üzleté-
ben. Ügyeljétek a címet!

SIPOS,

Calea Regele Ferdinand 8. sz.
„Takarékosság“ r.-t. bevásár-
lási helye.

FIGYELEM!

Tíz finom cigareta ele-
gáns csomagolásban
12 lei
A CIGARETTA NEVE?

UNIREA

12 lejért 10 UNIREA cigarettát
kaphat szép dobozba csoma-
golva. AZ UNIREA CIGARETTÁK
nikotinmentesítve vannak, szo-
poka nélkül, alakjuk nagy-
sága elegáns. AZ UNIREA CIGA-
RETTÁK megőrzik illatukat és
egyesítik magukban a legfino-
mabb cigaretták ízét és aroma-
ját, amellyel, hogy
NIKOTINMENTESEK.

SZIVJON UNIREA CIGARETTÁT!!

— DR. FEDER bőrgyógyász a
nemibetegségek szakorvosa hazaérke-
zett és rendelését újból megkezdte
Calea Regele Ferdinand 70. szám
alatt.

— AZ ÁLLAMI OSZTÁLYSORS
JÁTÉK 5-ik osztályának húzási ered-
ményei 1934 augusztus 31-én, a 3-ik
húzási napon 200.000 lej nyertek a
64881 és 72675 számú sorsjegyek,
60.000 lej a 1549, 40.000 lej 2741,
18153, 17709, 45394, 62482 és 69126
számú sorsjegyek és még 1616 nyere-
mény 15 ezer és 5500 lej között. —
Összgyermények: Rendes nyeremé-
nyek 26195, pótnyeremények 5 drb.
Lei 1.000.000, mozgójutalmak 4 drb.
egy-egymillió. Kisorsolva 4875 ren-
des nyeremény, 4 mozgójutalom, 5
drb. egy-egymillió pótnyeremény s
az 5.000.000-os nagyjutalom, mely
felosztható 5 drb. 1—1 milliós juta-
lomra. — A húzás szeptember 26-ig
tart.

— **Értesítés.** Tudomására hoz-
zuk a t. közönségnek, hogy 1934-
szeptember 2-án a Rapid autóbuszok
személyszállítást fognak eszközölni a
Feleac-i versenyre reggel 6 órától d.
e. 10.30-ig és 12.30-tól 2.15-ig, d. u.
a Piata Cuza Voda-i kereskedelmi
kamara elől való indulással. A szál-
litási díjak a következők: menetnél
a feleki vámtól 7 lej személyenként,
a feleki tetőtől 15 lej személyenként.
Visszajövetelnél a feleki tetőtől 10
lej, a feleki vámtól 5 lej személyen-
ként. Rapid Sindicatul Proprietari-
lor de Autobuze.

— **Kolozsvári festőművész temp-
lemi freskói.** A Motilor-uti „Au-
gustum“ rom. kath. elemi iskola
gyönyörű kápolnájában pénteken
szentelték fel Dada Gerő nagyvité-
ségi modern festőművész és képző-
művész tanár remekbe készült fres-
kóit, amelynek evangéliumi tiszta-
sága az ihletett jelenet, amikor a Meg-
váltó örökké emlékeztető mondasá-
val: „Ifjagjárom a kisdedek:et hoz-
zám jönni!“ maga köré gyűjti a
gyermeket. Dada Gerő a kápolna
oltára köré csoportosítva, örökítette
meg az evangéliumi jelenetet, amely-
nek középpontjában Jézus Krisztus
ideális alakja művészi ihlettségű s
minden oldalról köréje seregülő gyer-
mekcsoportok eredeti felfogásra és
avatott technikai megoldásra valla-
nak. A kápolna freskóinak egyházi
felszentelését a monostori plebánus
végezte s a felavatásnál jelen voltak
az „Augustum zárda“ nővérei, va-
lamint dr. Hirschler József pápai
prelátus képviselője, aki jelenleg
Egyiptomban folytatja kulturtörté-
nelmi tanulmányait, Héjja rom. kath.
felkész. A gyönyörű freskók a zárda-
nővérek s egy hitbuzgó urindó áldo-
zatkészéséből készültek el.

Orrfacsaró bűz és trágyahegyek éktelenkednek vásárcsarnok helyett a tornavivóda udvarán

(KOLOZSVÁR.) A városi tornavivóda igen fontos társadalmi gócpontja volt az egykori Kolozsvárnak. A város délcég daliái asszóztak itt kitűnő mesterek irányítása mellett, mert már a régi békeévekben igen fejlett vivóélet folyt a város falai között. Amikor Erdély fővárosa még kincses Kolozsvár volt.

A nevezetes épületet az új rezsim elpazarolta:

egy vidámhangulatú bankett keretében Osvada akkori polgármester elajándékozta

s így lett a tornavivódából néprajzi múzeum. A tavalyi intermár mint ha csak „korrigálni” akarná Osvada bűnét, az egykori tornavivóda épületét

elcserélte a sétatéri kioszkkal és még egymillió lejt is adott a cseréért, csak hogy a multak bűnét „jóvátegye”.

Igy került a nevezetes épület ismét a város tulajdonába.

Kellett az épület a városnak, mert itt akarták felépíteni a régen megálmodott vásárcsarnokot.

Miután letettek arról a tervről, hogy a termények csarnokát a főposta épülete mögött építsék fel.

A nemzeti parasztpárti intermár nem érthette meg a második kukoricaérést, jött a liberális éra.

Csak természetes, hogy az új városvezetés nem azonosította magát az előző rezsim elgondolásaival s a vásárcsarnok ügyét eltemették.

Hogy meg ne feledkezzünk, valami mégis csak történt: kivezényelték

egynehány sutafarkú őzikét a tornavivóda kertjébe, amelynek pázsitján vidáman legelésztek a szelid vadak.

Néhány hónappal ezelőtt közéleti előkelőségek bevonásával megalakult egy szövetkezet, amely

tanácsi engedély nélkül (!) titokzatos kezek segítségével elérte azt, hogy a tornavivóda kertjét magának mondhatta.

Ettől kezdve nem volt maradása a sutafarkú őzikéknek. Az új bérlők székerstandot rendeztek be a tornavivóda udvarán

s a rendőrség embereivel hajszolták fel azokat a szekereket, akik nem tudták megérteni, hogy szekereknek csupán a tornavivóda udvarán szabad megállni, ahol tíz és öt lej ellenében nem történik bántódásuk.

A „Jóestét!” több cikkben mutattott rá a szövetkezet gyanús „működésére”, amelynek eredményeként a társaságot kitessekeltek a kertből s most a város tartja kezelés alatt. Amióta a város kezeli,

a tornavivóda megmaradhatott székerstandnak, a hatósági közegek ügyet se vetnek arra, hogy hol állanak meg a szekerek. Taxát se kell fizetni a véletlenül bevetődő szekereseknek a helyért. A környékbeli lakók legnagyobb felháborodására a tornavivóda kertjére nem ügyel senki, hetek óta egész trágya-dombok képződnek, amelyek

elszállításáról nem gondoskodik senki.

Mondanunk se kell, ez az állapot olyan orrfacsaró bűzt idéz elő, hogy a környék lakói

nem mernek szellőztetni s az

arrájárok is futva menekülnek, ha netalán az egykori tornavivóda nevezetes épületében akarnak gyönyörködni...

Vásárcsarnok helyett ez is valami...

Határozati javaslatban sürgette a szov. tai értekezlet Maniu politikájának megvalósítását

(SZOVÁTA.) Amint a „Jóestét!” legutóbb hírül adta, Maniu Gyula hívei tüntető jellegű gyűlésre sorakoztak Szovátán azok ellen a külső és belső politikai akciók ellen, amellyel a nemzeti-parasztpárt letagadhatatlanul nagyérdemű vezérét le akarják szorítani a politikai vezetőszerpek teréről.

A különböző felszólalások után a tegnap Borza kolozsvári professzor felolvasta a következőleg megszövegezett határozati javaslatot:

„A szov. tai értekezlet megállapítja, hogy Románia közléte aggodalmat keltő hanyatlás lejtőjére jutott. Lábbal tiporják a köz- és magánkereskedést, amelyek a román néplaki alapját képezi. A Maniu ellen megkísérelt „erkölcsi gyilkosság” célzatosságával kompromittálják az

országot.”

A határozati javaslat azután Maniu politikája és annak módszerei mellett nyilatkozik és kéri a pártvezetőséget, hogy késedelem nélkül tegye magáévá Maniu politikáját és módszereit. Az értekezlet Erdély aggodalmát és fájdalmát állapítja meg a Maniu és Vajda közötti elhidegülés további tartama fölött s azt az óhaját fejezi ki, hogy a két politikai vezető újból testvériesen együtt akarja látni.

Végül az értekezlet tiltakozik az ostromállapot és cenzura fentartása és a köztisztviselőknek politikai szempontból való leépítése ellen.

Ma délelőtt 11 órakor a nemzeti-parasztpárt egy szűkebb bizottsága ült össze, amely a fenti határozatok végrehajtásáról tárgyalt.

Baj van a Bai-uccában, mert elzárva tartják a közlekedést

(KOLOZSVÁR.) Tegnap láttam: Rendőr állt a strand mögött a hidon. Kalauzolta a szekereket. Szabályozta a forgalmat! Ragyogóan működött... Ugy, ahogy a parancsa szólt. Mindent felsőbb rendelet szerint.

A Fabrica de spirt uccából a Bai-uccába kanyarodni akaró szekereket leállította. Megmagyarázta nekik szépen, hogyha a Memorandum uccába akarnak menni, akkor kanyarodjanak le a Szamos partra és ott hajtsanak tovább, mert...

— ?
— Így kell...! — felelte a rendőr. — Ez a rendelet. Maguk kötelesek engedelmeskedni.
— De miért?

A cikkíró is megkérdezte, hogy miért, mire a rendőre, akinek néhány nap óta igen sok dolga akadt

az ellenszegülőkkel, értelmetlenül bámult, majd kijelentette, hogy fogalma sincs róla.

Azt még megértjük, hogy a Mikó-uccában, a klinika előtti forgalmat miért zárták el?... hogy ne zavarja a betegeket a zörgés, a láрма, a zsvajj...

...de...
A malomárok mögött se klinika, se másféle kórház nincs, az ut két viz között vezet el. Pormentes. Nem túlságosan forgalmas, de rendkívül előnyös forgalom lebonyolítására... és mégis...

Érdemes volt megfigyelni az izgatottan hadakozó és állandóan magyarázó hatósági embert, aki folyton rohant, folyton beszélt, a parasztok köptek...

Hiába na, ilyen rendelet paraszt ésszel igazán érthetetlen.

Lepedőbe csavarva vitte haza két barátja a désaknai szerelmes trubadurt, mert másnak a felesége előtt illegette frakkját

(DÉS.) Humoros, de a főszereplőkre nézve tragikus lefolyású család háborúság történt tegnap a Dés közelében levő Désakna fürdőn. A részletekről az alábbiakban számolunk be:

Marosán Józsefet csapodár embernek ismerték Désaknán.

Ismerősei állandóan arról suttoztak,

hogy szép fizetését ottani nőkre költi, sőt egyeseknek havi 500 lej társdíjat is fizet. Marosánnak mellesleg jóra való szép fiatal felesége van és gyermeke. Mindez azonban nem akadályozta meg a kikapós férjet abban, hogy

szemet ne vessen a désaknai vendéglős jóvágásu feleségére.

Kerülgetni kezdte az asszonyt... A férj azonban résen volt. Csak azt várta, hogy a kakaskodó udvarló támadóbb fellépést tanusítson.

Tegnap végre elérkezett a férj részére is a várva-várt pillanat.

A szerelmes trubadur megjelent a kiszemelt asszony házában s újból hevesen ostromolni kezdte a vendéglőst. Ezuttal azonban elérte a végzet. A vendéglős elkapta a hős lovag frakkját és a benne levő embert oly alaposan megrázogatta, hogy annak két barátja lepedőbe csavarva vitte haza a felesége ölelő karjai közé.

A lepedőbe csavart embert cipelő két jóbarát érthetőleg hatalmas fel-tűnést keltett a csendes désaknai utcán, úgy, hogy mire Marosán házához értek,

a kíváncsiak nagyszáma tömegre szaporodott.

Közben Marosán is magához tért eszméletlenségéből, de felesége, akit a „jósvívi szomszédok” értesítettek a történetekről, laskanyujtóval újból alaposan ellátta a baját.

A nem mindennapi családi botránynak nem lesz hivatalos folytatása...

Hatszáz ezer munkás ma éjjel sztrájkot kezd

(NEWYORK.) Az amerikai textilmunkások sztrájkja most már feltartóztathatatlanul megindult. A munkásszervezetek tegnap rendeletet adtak ki, amely szerint ma éjjel fél 12 órakor 600 ezer munkás lép sztrájkba. Valószínűnek tartják, hogy a textil rokonszakmáinak is csatlakoznak a sztrájkhoz.

Szovjet és a Népszövetség

(LONDON.) Az angol-olasz-francia kormányok diplomáciai képviselői együttesen felszólították intézett a Népszövetségben résztvevő többi államokhoz, hogy mit szólnak Szovjet-Oroszországnak a Népszövetségbe való belépéséhez?

Amint bizalmas értesítések jelentik: Lengyelország erre a felszólításra azt a választ adta, hogy ha a kisebbségi védelemre nézve a Szovjet kötelező ígéretet tesz, akkor nem kifogásolja Oroszország főlvetelét.

Más jelentések azonban arról szólnak, hogy Lengyelország azért neheztel, mert

a Szovjetnek egy állandó tanács-társági helyet akarnak adni a Népszövetségben, holott Lengyelország a Népszövetség alapítása óta rendes tag s még mindig nem tudott állandó helyet kapni.

— A Kolozsvári Magyar Zene-konzervatóriumban a beíratások az 1934—35. tanévre szeptember hó 1-én kezdődnek. Beíratkozni lehet naponta délelőtt 11—1-ig és délután 3—4-ig. Tanítás szeptember 10-én (hétfőn) kezdődik.

CENZURAT